

Záznam
zo zasadnutia rezortnej koordinačnej skupiny Ministerstva školstva pre
európske záležitosti (ďalej len „RKS“)

Dátum konania: 30. január 2008

Miesto konania: MŠ SR, Stromová 1

Prítomní: B. Sloboda, A. Mihalíková, J. Daniš, F. Caňo, P. Helmich, L. Babiaková, V. Belovič, D. Zušťáková, M. Pinková, I. Sklenka, M. Luptáková (NR SR), V. Klinková (NR SR), M. Rafajová (MZV SR), J. Kováč (MPSVaR SR)

Ospravedlnení: I. Nociarová, E. Frayová, R. Eisner, M. Príkopská, M. Mišicová (ÚV SR),

PROGRAM RKS:

1. Otvorenie rokovania, privítanie nových členov
Predseda RKS p. B. Sloboda
2. Program slovinského predsedníctva EÚ v 1. polroku 2008
Informovali: p. B. Sloboda, p. V. Belovič
3. Informácia o priebehu a výsledkoch ostatných rokovaní Výboru pre vzdelávanie
Informoval: p. V. Belovič
4. Informácia o priebehu a výsledkoch ostatných rokovaní Pracovnej skupiny Mládež
Informoval: p. V. Belovič
5. Príprava zasadnutia Rady pre vzdelávanie, mládež a kultúru (14. 02..2008)
Informovali: p. B. Sloboda, p. V. Belovič
6. Príprava zasadnutia Rady pre konkurencieschopnosť (25. – 26. 02.2008)
Informoval: p. P. Helmich
7. Informácia k súčasnému stavu nariadenia EP a Rady o Európskom technologickom inštitúte
Informoval: p. P. Helmich
8. Rôzne

Priebeh zasadnutia:

K bodu 1:

Rokovanie RKS viedol jej predseda Mgr. Boris Sloboda a prebiehalo podľa vopred zaslaného programu. Vzhľadom k tomu, že jednotlivé dokumenty boli prístupné len v anglickom jazyku, boli k jednotlivým bodom programu rokovania členom RKS zaslané podkladové materiály v slovenskom jazyku v mailovej podobe.

K bodu 2:

Informáciu k tomuto bodu podali p. B. Sloboda a p. V. Belovič. Slovinsko je prvou krajinou z nových členských štátov, ktoré predsedá EÚ. P. B. Sloboda prezentoval priority slovinského predsedníctva v 1. polroku 2008 (ďalej len „SI PRES“) v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, ktoré sú nasledovné:

- posilnenie úlohy vzdelávania a odbornej prípravy v revidovanej Lisabonskej stratégii;
- podpora kreativity a inovácií
- podpora medzikultúrneho dialógu a viacjazyčnosti.

Tieto 3 hlavné oblasti boli potom podrobnejšie popísané, vrátane pripravovaných podujatí. P. B. Sloboda požiadal členov RKS aby si preštudovali zaslané priority SI PRES a prípadnou účasťou na pripravovaných podujatiach obohatili vývoj dokumentov vo svojej agende .

Celkové priority SI PRES prezentoval p. V. Belovič a sú nasledovné:

- ratifikačný proces Lisabonskej zmluvy;
- Západný Balkán;
- jarné zasadnutie Európskej rady – Lisabon;
- energeticko-klimatický balíček a
- Európsky rok medzikultúrneho dialógu.

K hlavným udalostiam PRES patria dve zasadnutia Európskej rady v marci a júni, PRES neplánuje žiadny mimoriadny summit.

K bodom 3, 4 a 5:

Vzhľadom k tomu, že zástupca odboru detí a mládeže MŠ SR v RKS sa nemohol zasadnutia zúčastniť, boli spojené body programu č. 3-5 a informácie k nim podali p. B. Sloboda a V. Belovič.

Výbor pre vzdelávanie Rady EÚ na svojich rokovaníach v mesiaci január 2008 ako i Pracovná skupina Mládež prerokovávali dokumenty súvisiace s prípravou zasadnutia Rady EÚ pre vzdelávanie, mládež a kultúru, ktoré sa uskutoční dňa 14.02..2008. Jedná sa o nasledovné dokumenty:

Časť „ Mládež“

Kľúčové odkazy jarnému samitu Európskej rady o implementácii Európskeho paktu mládeže - prijatie

Dokument kľúčových odkazov sa skladá z dvoch základných častí. V prvej sa rekapituluje vývoj na poli európskej politiky mládeže v roku 2007 s dôrazom na implementáciu Európskeho paktu mládeže. V druhej časti sú prezentované samotné kľúčové odkazy vo forme priorit, ktoré by členské štáty mali pri implementácii Európskeho paktu mládeže zdôrazňovať.

Uvedené priority sú v súlade s uznesením vlády SR č. 6 z 11. januára 2006 k návrhu implementácie Európskeho paktu mládeže na podmienky SR a jej začlenenie do stratégie konkurencieschopnosti SR do roku 2010.

Návrh stanoviska SR

Slovenská republika súhlasí s kľúčovými odkazmi pre jarné zasadnutie Európskej rady o ďalšej implementácii Európskeho paktu mládeže formulovanými v predložennom dokumente.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar odbor detí a mládeže v spolupráci so sekciou pre celoživotné vzdelávanie.

Medzikultúrny dialóg a mládež - výmena názorov

Dokument sumarizuje ciele Európskeho roku medzikultúrneho dialógu 2008 a analyzuje možné príspevky k ich dosahovaniu prostredníctvom európskych programov a výziev. Pripomína sa tiež úloha vzdelávacích systémov poskytovať mládeži aj medziľudské a medzikultúrne kompetencie, ktoré môže využiť v čoraz rozmanitejších spoločnostiach.

Cieľom tohto bodu zasadnutia Rady EÚ je diskusia ministrov orientovaná 3 okruhmi otázok zameraných na podporu medzikultúrneho dialógu, rešpektu a solidarity na vnútroštátnej i európskej úrovni v rámci politiky mládeže a na výmenu skúseností z tejto oblasti.

Návrh stanoviska SR

Slovenská republika považuje za užitočné a aktuálne usporiadať výmenu názorov ministrov o možných opatreniach členských štátov i Európskej únie na tému medzikultúrneho dialógu v politike mládeže. SR súhlasí s navrhnutými otázkami pre diskusiu ministrov na zasadnutí Rady EÚ.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar odbor detí a mládeže v spolupráci so sekciou pre celoživotné vzdelávanie a sekciou regionálneho školstva.

Podkladový dokument o medzikultúrnom dialógu v kontexte politiky mládeže:

Na zasanutí PS sa k tejto téme vyjadrila predsedajúca PS pre kultúru. Vo svojom vystúpení informovala o horizontálnych otázkach celej tejto témy. Spoločné zasadanie troch výborov (Vzdelávanie, mládež a kultúra) sa uskutoční dňa 12.3.2008. Prerokovanie tohto dokumentu nie je na programe zasadnutia Rady EÚ 14.02.2008.

Časť „ Vzdelávanie“

P. V. Belovič v úvode tejto časti prezentoval 3 dokumenty, ktoré boli predmetom rokovania Výboru pre vzdelávanie a nie sú v programe rokovania Rady EÚ 14.02.2008. Jedná sa o nasledovné dokumenty:

Integrované usmernenia pre rast a zamestnanosť 2008-2010

Výbor pre vzdelávanie na svojom rokovaní 25.01.2008 schválil stanovisko k dokumentu Integrované usmernenia pre rast a zamestnanosť 2008-2010, ktoré bude predložené Výboru pre zamestnanosť

Integrované usmernenia na obdobie rokov 2008 – 2010 sa predkladajú v jednom súhrnnom dokumente s dvoma časťami:

Časť 1 – Všeobecné usmernenia pre hospodárske politiky;

Časť 2 – Usmernenia pre politiky zamestnanosti: Táto časť integrovaných usmernení obsahuje návrh rozhodnutia Rady o usmerneniach pre politiky zamestnanosti, ku ktorému sa uskutočnia konzultácie s Európskym parlamentom, Európskym sociálnym a hospodárskym výborom a Výborom regiónov v súlade s článkom 128 zmluvy. V nich sa nachádzajú aj usmernenia 23 a 24, ktoré sa týkajú vzdelávania.:

(23) Rozšíriť a zlepšiť investície do ľudského kapitálu.

(24) Prispôbiť systémy vzdelávania a odbornej prípravy novým požiadavkám na kvalifikáciu.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar sekcia pre celoživotné vzdelávanie v spolupráci so sekciami pre európske záležitosti a sekciami regionálneho školstva.

Návrh záverov Rady k akčnému plánu pre vzdelávanie dospelých

Dokument má pomôcť odstrániť prekážky, ktoré bránia dospelým zapájať sa do vzdelávacích aktivít a zvýšiť kvalitu a účinnosť sektora vzdelávania dospelých. Hlavným cieľom je pomôcť budovať efektívny systém vzdelávania dospelých v celej Európe.

K dokumentu bolo na poslednom zasadnutí Výboru vznesené množstvo doplňujúcich a upresňujúcich návrhov. PRES z dôvodu transparentnosti navrhlo, aby ďalšie pripomienky boli zaslané v písomnej podobe do 1. februára 2008. Po ich zapracovaní sa ďalším prerokovaním dokumentu bude zaoberať februárové zasadnutie Výboru.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar sekcia pre celoživotné vzdelávanie v spolupráci so sekciami regionálneho školstva.

Návrh nariadenia EP a Rady ustanovujúceho Európsku nadáciu pre odborné vzdelávanie (ETF) – prepracovanie

Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (European Training Foundation, ďalej aj „ETF“) je decentralizovaná agentúra EÚ založená podľa nariadenia Rady (EHS) č. 1360/90 zo 7. mája 1990. ETF má sídlo v Turíne v Taliansku. ETF bola pôvodne založená na podporu vykonávania programu vonkajšej pomoci v oblasti odbornej prípravy, PHARE.

V dôsledku troch následných zmien a doplnení nariadenia o zriadení ETF sa však zemepisná pôsobnosť ETF rozšírila aj na krajiny, na ktoré sa vzťahovali predchádzajúce programy TACIS, CARDS a MEDA. Od poslednej zmeny a doplnenia nariadenia o zriadení ETF došlo k dôležitému vývoju politík Európskej únie v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj

vonkajších vzťahov, a boli prijaté nové nástroje na vykonávanie týchto politík. V tejto súvislosti je potrebná nová zmena a doplnenie nariadenia o zriadení ETF, aby sa zohľadnil nový vývoj, aktualizovala úloha a funkcia ETF a poskytol pevný základ pre jej budúcu prácu. Vzhľadom k značnému množstvu vznesených pripomienok PRES pripraví novú verziu dokumentu a na najbližšom rokovaní výboru prebehne druhé čítanie návrhu nariadenia o ETF.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar sekcia regionálneho školstva v spolupráci so sekciou pre celoživotné vzdelávanie.

V ďalšej časti boli prezentované 2 dokumenty, ktoré budú predmetom rokovania Rady EÚ 14.02.2008. Jedná sa o nasledovné dokumenty:

Spoločná správa Rady a Komisie z roku 2008 o pokroku v implementácii “pracovného programu Vzdelávanie a odborná príprava 2010” - prijatie

Rada ministrov si v roku 2001 v pracovnom programe Vzdelávanie a odborná príprava 2010 stanovila 3 strategické ciele, ktoré sú rozpracované do 13 špecifických cieľov pre rozvoj vzdelávacích systémov. S cieľom identifikovať dosiahnuté ciele a nasmerovať úsilie k oblastiam, ktoré sú zložitejšie, Rada a Komisia pripravujú každý druhý rok spoločnú správu, ktorá má politický charakter. V návrhu správy sú identifikované oblasti, v ktorých bol dosiahnutý pokrok a uvedené oblasti, v ktorých je pokrok nedostatočný. Poslednú časť tvoria odporúčania na zlepšenie výkonu v nedostatočne napredujúcich oblastiach. V prílohe sa nachádza štatistická časť s prehľadom stavu a vývoja 5 referenčných hodnôt (benchmarkov) a ďalších vybraných ukazovateľov. Po obsiahlych diskusiách ČS sa podarilo dospieť ku konsenzu pri návrhu spoločnej správy Rady a Komisie k roku 2008 o pokroku pri implementácii pracovného programu „Vzdelávanie a odborná príprava 2010“.

Návrh stanoviska SR

Slovenská republika súhlasí so znením spoločnej správy Rady a Komisie k roku 2008 o pokroku pri implementácii pracovného programu „Vzdelávanie a odborná príprava 2010“.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar sekcia pre celoživotné vzdelávanie v spolupráci so sekciou regionálneho školstva a sekciou vysokých škôl.

Kľúčové odkazy jarnému samitu Európskej rady – výmena názorov a prijatie

Rada pre vzdelávanie je jednou z 5 formácií, ktoré prispievajú k záverom jarnej Európskej rady. PRES pripravilo návrh dokumentu s víziou začlenenia čo najviac odkazov do záverov Európskej rady. V úvodnej časti prináša výsledky pokroku dosiahnutého v roku 2007, potom prináša samotné kľúčové odkazy a na konci vyzýva Komisiu predložiť do konca roka 2008 balík dokumentov o strategickom rámci európskej spolupráce v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy po r. 2010. Delegácie sa dokázali zhodnúť na 4 kľúčových odkazoch pre Európsku rad, ktoré sa týkajú nasledovných oblastí:

1. výzvy a priority, v ktorých by mali ČS podniknúť konkrétne opatrenia (čitateľská gramotnosť, predčasné opúšťanie školy, zvýšiť účasť dospelých na CŽV);

2. efektívny vedomostný trojuholník (vzdelávanie musí poskytovať široké vedomosti a zručnosti a rozvíjať kapacitu jednotlivcov pre kreativitu a inovácie);
3. interkultúrne kompetencie a znalosť cudzích jazykov
4. mobilita

Návrh stanoviska SR

Slovenská republika podporuje kľúčové odkazy jarnému samitu Európskej rady k implementácii kľúčových posolstiev v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy.

Implementácia úloh v podmienkach SR:

Za implementáciu úloh v podmienkach SR je zodpovedný ako gestorský útvar sekcia pre celoživotné vzdelávanie v spolupráci so sekciou regionálneho školstva a sekciou vysokých škôl.

K bodu 6:

Informáciu k tomuto bodu podal p. P. Helmich zo sekcie VaT MŠ SR. Zasadanie Rady pre konkurencieschopnosť sa uskutoční v dňoch 25. – 26. 02.2008.

Rada pre konkurencieschopnosť sa bude venovať týmto hlavným témam:

- Očakáva sa dosiahnutie politickej dohody k **Návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja zameraného na zvýšenie kvality života starších ľudí využívaním nových informačných a komunikačných technológií (IKT) uskutočňovanom niekoľkými členskými štátmi.**
- Rada sa bude tiež venovať novému programu **EUROSTARS**, ktorý je zameraný na podporu výskumu a vývoja v malých a stredných podnikoch. Slovensko sa prihlásilo k členstvu v EUROSTARS. V tejto súvislosti bol listom podpredsedu vlády a ministra školstva SR zo dňa 10. januára 2008 oslovený komisár EÚ pre vedu a výskum Janez Potočnik.
- Európska komisia predstavila ďalšiu zo 6 plánovaných Spojených technologických iniciatív (STI) vytváraných pod záštitou 7.rámcového programu a to **STI pre vodík a palivové články**. Hlavným cieľom je vytvoriť celoeurópsky výskumný program, ktorý by stimuloval výskum a vývoj a zabezpečil „kritickú masu“ v tejto oblasti a vo všeobecnejšej rovine sa stal príspevkom k napĺňaniu cieľov európskej energetickej politiky. Tento návrh je v súčasnosti diskutovaný na zasadnutiach Pracovnej skupiny pre výskum. Rada by mala dosiahnuť všeobecné smerovanie k dokumentu.
- Diskusia k **Európskemu strategickému plánu energetických technológií (SETP)**, ktorý má priniesť predovšetkým:
 - šetrenie s energiami
 - efektívnejšie využívanie energií
 - zníženie dopadov využívania fosílnych palív na životné prostredie
 - využívanie obnoviteľných zdrojov energie

K bodu 7:

Informáciu k tomuto bodu podal p. P. Helmich zo sekcie VaT MŠ SR.

Na zasadnutí Rady pre konkurencieschopnosť 23.11.2007 sa podarilo dosiahnuť spoločnú pozíciu k návrhu na zriadenie ETI. Finálny návrh bol schválený Výborom stálych predstaviteľov COREPER1 a následne bol predložený na zasadnutie Rady ECOFIN 21.1.2008 (Rada pre ekonomické a finančné záležitosti) v rámci tzv. „A“ bodov (body, ktoré sú schvaľované bez diskusie). **Na rade je Európsky parlament, ktorý by mal návrh schváliť (Na základe odporúčania výboru ITRE) v rámci 2. čítania. Schválenie návrhu v parlamente a tým pádom úplne ukončenie legislatívneho procesu založenia ETI sa očakáva vo februári 2008.**

Komisia informovala členské štáty o vypracovanom harmonograme, ktorý pokrýva obdobie rokov 2008-2013 a obsahuje jednotlivé kroky pri vytváraní a začiatku fungovania ETI. Harmonogram stanovuje najmä:

- Obdobie budovania infraštruktúry / orgánov ETI (Správna rada, riaditeľ,..) a prípravy kritérií na výber znalostných a inovačných spoločností (ZIS). Ukončenie tejto fázy sa predpokladá v roku 2009;
- v roku 2009 budú taktiež zverejnené prvé výzvy na predkladanie projektov a začne sa príprava prvého trojročného pracovného programu ETI (ktorý bude potom schvaľovaný pravidelne);
- v roku 2010 prebehne výber prvých ZIS.

Komisia, tiež informovala členské štáty o tom, že v súčasnosti už zostavuje štvorčlenný identifikačný výbor, ktorého úlohou bude navrhnuť členov správnej rady ETI.

Otvorenou zostáva otázka sídla ETI. O jeho umiestnenie sa v súčasnosti uchádzajú **Rakúsko, Poľsko a Maďarsko**. O sídle rozhodne Rada v priebehu roku 2008 pričom výsledok bude mať formu rozhodnutia Rady EÚ.

K bodu 8:

V rámci bodu rôzne p. M. Luptáková (NR SR) členov RKS informovala, že Výbor pre európske záležitosti NR SR (VEZ) prerokuje podklady na zasadnutie Rady EÚ pre vzdelávanie, mládež a kultúru na svojom zasadnutí dňa 7.02.2007.

Ďalej uviedla, že poslanci na zasadnutí VEZ by sa mohli informovať o krokoch, ktoré MŠ SR robí v súvislosti s hodnotiacou správou EK k Národnému programu reforiem SR na roky 2006 –2008.

P. V. Belovič požiadal členov RKS o námety na zefektívnenie jej činnosti. K tejto záležitosti sa bude diskutovať na niektorých ďalších zasadnutiach. Pri tejto príležitosti predseda RKS p. B. Sloboda zdôraznil nutnosť celkovej koordinácie európskej agendy v oblasti zamestnanosti a regionálnej politiky a nadviazania užšej spolupráce s RKS MPSVaR SR a MVRR SR.

p. J. Kováč (MPSVaR SR) zdôraznil nutnosť takejto úzkej spolupráce a ako príklad uviedol problematiku páve záväzných aktov EÚ pre oblasť migrácie, ktorá sa dotýka pôsobnosti viacerých rezortov.

Tajomník RKS sa pri tejto príležitosti spojil s tajomníkmi dotknutých rezortov s cieľom prizývania na ich zasadnutia v prípade prerokovania agendy dotýkajúcej sa tiež rezortu školstva.

Žiadne ďalšie námety ani pripomienky neboli v bode rôzne vznesené zo strany prítomných členov RKS.

V Bratislave dňa 4. 02. 2008

Zapísal: Ing. V. Belovič, CSc.

Schválil: Mgr. B. Sloboda, predseda RKS